

la mise en route de la prochaine série de négociations, et avons suggéré qu'elle se tienne à Montréal en septembre.

Il s'agira de la huitième série de négociations du GATT, et elle aura pour objectif de renverser la tendance au protectionnisme, en accélération dans le monde, d'abaisser encore les barrières commerciales, de contrôler plus rigoureusement certaines échappatoires et de moderniser le système du GATT.

Durant les sept premières séries de négociations multilatérales, le GATT a généralement bien fonctionné. Il est parvenu à abaisser environ de moitié les niveaux tarifaires. Il a établi le cadre nécessaire à un système commercial ordonné et à apaiser les frictions commerciales qui existent entre nations. C'est en grande partie grâce à ces efforts que le volume des échanges mondiaux a septuplé depuis 1950, améliorant ainsi la condition de tous et de chacun.

Néanmoins, les progrès accomplis dans le cadre du GATT tendent à être lents. La huitième série de négociations prendra vraisemblablement de nombreuses années. Les négociations ne seront pas faciles, puisqu'il faudra tenir compte des besoins et des aspirations d'un grand nombre de nations qui ne sont pas toutes d'accord sur les questions à examiner.

À cet égard, je pense quant à moi que les négociations commerciales bilatérales entre le Canada et les États-Unis pourraient bien améliorer les chances de succès de la prochaine série de négociations du GATT.

L'histoire nous donne tout lieu de le croire. Il y a cinq décennies, alors que le monde était en plein milieu de la Grande Dépression et que, pour couronner le tout, les guerres commerciales avaient éclaté, le Canada et les États-Unis furent les premiers à réagir au protectionnisme rampant de l'époque. En 1935, nous avons signé un accord bilatéral - dont les principes devaient éventuellement servir de fondement au GATT - afin d'abaisser les barrières.

Le même genre de situation pourrait fort bien se reproduire. Aussi, si le Canada et les États-Unis pouvaient encore une fois ouvrir la voie, si nous pouvions montrer au reste du monde que la libéralisation du commerce est à l'avantage de tous, il se pourrait fort bien que la nouvelle série de négociations accomplisse davantage, plus rapidement.